

EL DÍA DE LOS MUERTOS

SUNDAY, OCTOBER 27 & SATURDAY, NOVEMBER 2

A COLORFUL AND FESTIVE COMMEMORATION HONORING THOSE WE HAVE LOST

Sunday, 10/27
10:00 am
Unitarian Universalist Church of
Bloomington Normal

A worship service based on el Día. This festival of candlelight vigils, processions, feasting, and fireworks blends the Roman Catholic All Saints and All Souls days with Mexican Indian traditions that are thousands of years old. We will create a communal altar so please bring a photo or other memento of someone you would like to remember.

FREE and Open to the Public

SATURDAY, 11/2
10:00am-1:00pm
McLean County Museum
of History

- Visit the Museum's current bilingual exhibit *iFiesta! A Celebration of Mexican Popular Arts*
- Write a tribute to a special loved one who has passed away in "Honoring My Loved One"
- Create an **Ojo de Dios** (God's Eye) and a **Day of the Dead Calaca** (Skull) **Mask**

FREE and Open to the Public

SATURDAY, 11/2
11:00am-12:30pm
McLean County Museum
of History

A panel discussion in the Museum's 2nd floor courtroom: *"Unlocking the Meaning of the Day of the Dead: Local Community Perspectives"*
Join us to explore the different cultural, religious, and ethnic dimensions and objects of the Day of the Dead.

Sponsored by the McLean County Museum of History, ISU's Latin American and Latino Studies Program, Conexiones Latinas de McLean County, and Country Financial.

SATURDAY, 11/2
12:00pm-3:00pm
Children's Discovery
Museum

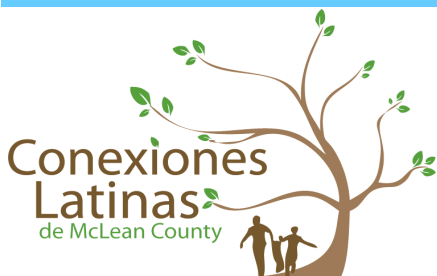
Hands-on activities to commemorate el Día, including:

- **Papel Picado** (Punched Paper)
- **Shadow Box Calacas**
- **Tissue Paper Flowers**
- **Sugar Skull Decorating**

This event will also feature:

- **Bilingual Story Time**
 - **Traditional Music**
- FREE with Paid CDM Admission**

SPECIAL THANKS TO OUR GENEROUS SPONSORS:



EL DÍA DE LOS MUERTOS

DOMINGO, OCTUBRE 27, Y SÁBADO, NOVIEMBRE 2

CONMEMORANDO Y HONRANDO DE UNA MANERA COLORIDA Y FESTIVA A LOS QUE HEMOS PERDIDO

DOMINGO, Octubre 27
10:00 am

Iglesia *Unitarian Universalist* de
Bloomington, Normal

Un culto de adoración en el Día. Este festival de vigilias a la luz de velas, procesiones, banquetes y fuegos artificiales mezcla el día de Todos los Santos de la Iglesia Católica Romana con las tradiciones Mexicanas e Indias de hace miles de años. Crearemos un altar comunal, así que por favor traiga su foto o recuerdo de alguien a quien que le gustaría recordar.

GRATIS y Abierto al Público

SÁBADO, Noviembre 2
10:00 am—1:00 pm

Museo de Historia del Condado
de McLean

- Visite la exhibición bilingüe actual del museo -- *iFiesta! Una Celebración del Arte Popular Mexicano*
- Escriba un tributo a un ser querido especial que haya fallecido en "Dándole Honra A Mi Ser Querido"
- Crea un **Ojo de Dios** y una **Máscara** (calavera) **de Día de los Muertos**

GRATIS y Abierto al Público

SÁBADO, Noviembre 2
11:00 am-12:30pm

Museo de Historia del Condado
de McLean

Un panel integrado por miembros de la comunidad en la tribunal en el segundo piso del Museo:
"Descubriendo el significativo del Día de los Muertos: Perspectivas Comunitarias" Únase con nosotros para explorar las diferentes dimensiones y objetos culturales, religiosos y étnicas del Día.

Patrocinado por el McLean County Museum of History, ISU's Latin American and Latino Studies Program, Conexiones Latinas de McLean County y Country Financial.

SÁBADO, Noviembre 2
12:00 pm – 3:00 pm

Museo de Descubrimiento de
Los Niños (*Discovery Museum*)

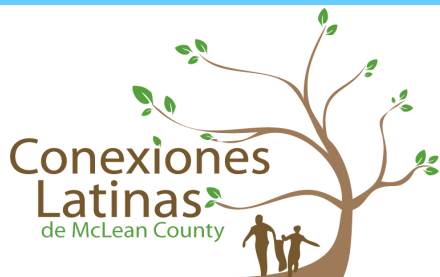
- Actividades prácticas para conmemorar el Día, incluyendo:
- **Papel Picado**
 - **Calaveras artesanales**
 - **Flores de papel de china**
 - **Decoración de Calaveras de Azúcar**

Este evento también incluirá:

- **La Hora de Cuentos Bilingües**
- **Música Tradicional**

GRATIS con Entrada (\$6) al Museo

GRACIAS A NUESTROS PATROCINADORES GENEROSOS:



ILLINOIS STATE
UNIVERSITY
Illinois' first public university

El Departamento de Idiomas,
Literaturas y Culturas lan.illinoisstate.edu



Children's
Discovery
museum

